SUSCRICION

Tres meses Seis meses

cels meses . . .

oce meses . . . 100

PAGO ADELANTADO.

FIJA

000,000

España piedades tigüedad

estres, h

ero 20

avarra y

dad y di

ro y fuer.

exclusi.

uai de di

n en Bar

B STIS 7.

misions.

potado

, útiles

Premior

PARÍS

PARIS

ndos.

PARA PAMPLONA

60 reales.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

SUSCRICION

PARA FURRA DE PAMPLONA.

Seis meses . . . Nueve raeses. . . . Doce mesos . . .

Seis meses . . . 92

PAGO ADELANTADO,

soiver los grupos.

La no devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la capital

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono núm. 7. Redaccion, Administracion è Imprenta, Pasco de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

indica que continúa el abono.

nuel Flores 0'50; Martin Lacunza

todos los puntos producen efectos, no Pamplona 1.º de Septiembre de 1893.

Crisis monetaria.

Por periodos en los que la vida se hace dificil, han conseguido pasar los pueblos, por crisis grandes se ha atravesado y se ha conseguido el lograr que viniese una reaccion que devolviera las fuerzas agotadas y diera nuevo empuje, para que con vigor se procurase impedir el que otra crisis volviera á conducir ya á una nacion, ya á un pueblo á deplorable estado.

Pero si cuando se atraviesa uno de esos periodos difíciles, con un estudio detenido de las causas que lo han motivado, se puede al cabo de un tiempo más ó menos dilatado, el encontrar medios que hagan salir de él, cuando la crisis, cuando la situacion anormal adquiere otro carácter, adquiere la universalidad, entonces el hallar los medios con que se pueda atajar el mal es tarea más difícil, es problema que encierra árduas dificultades que vencer. Y esto es claro, solo el estudio de las causas que pudieron motivar la perturbacion, solo el conocimiento del por qué pudo llegar el malestar, solo esto, puede conducir à escogitar los medios que debidamente aplicados salven la situacion; más si la crisis es universal, las causas que la producen no pueden ser las mismas en todos los paises y en todas las naciones; serán distintas ya que lo es la constitucion de los Estados, los medios de vida de que disponen y la manera de ser de cada uno, y no siendo idénticas las causas, idénticos los sucesos que conducen à la crisis, no pueden ser los mismos los remedios que se apliquen, remedios que en un pais tendrán aplicacion debida, pero en otros, quizá en vez de dar los resultados que se apetecen, dieran nuevos males que atajar.

Esto es lo que sucede con la crisis à que la cuestion monetaria nos conduce hoy. Si la crisis existiera en un solo pais, si sus limites no fueran más allá de los de una nacion más reducidos serian los limites del estudio que para adoptar un verdadero plan curativo se habria de hacer.

Mas hay una manifestacion de la crisis monetaria, lo pue se llama la crisis de los cambios, que adquiere proporciones aterradoras, se extiende à muchos paises europeos y americanos y va cundiendo el pánico do quiera que los sintomas de ella aparecen, siquiera sea en proporciones insignificantes.

La lucha del oro y la plata, el acaparamiento que del primero se hace, el problema monetario que tanto da que pensar en los Estados-Unidos, la paralizacion que se observa en los mercados financieros, la necesidad que hoy se siente del cambio entre las naciones, la universalidad de la vida en este aspecto todo determina una de esas crisis à que nos referiamos una crisis universal, una crisis que en cada punto tiene causas distintas, motivos peculiares que la han producido, pero al fin y la pos tre efectos que se asemejan, efectos que aterran.

Es evidente que esta aseveracion no se ha de aceptar en absoluto, no hay que pensar que no hay causas que en

las hay y unanimemente se señalan.

Así, en la crisis del cambio, señálase como factor importante la falta de un preciado metal, la escasez del oro, que hoy se ha impuesto y que se siente su falta en el mundo comercial. Las deudas exteriores que se paguen en moneda que sufre depreciacion, se dice es uno de los males que se debia procurar salvar, porque el pago de los intereses con prima no conduce á nada que no sea à estados difíciles, dentro de la cuestion monetaria.

El procurar salvar la falta de oro, el que se diesen remedios á esas causas generales encerraria dificultades, si, pero al fin se podian salvar por medios que en todas partes tuviesen aplicacion, pero con esto la crisis no terminaria, habria que ir à aplicar otros reactivos que tendrian que ser de indole muy distinta y por desgracia el mal afecta á todos y no es posible hallar el medio de evitarlo fácilmente.

He aqui, pues, el mal principal de la crisis monetaria; los dilatados límites que abarca. - («Diario Mercantil de Zaragoza»).

SUSCRIPCION

popular abierta por «El Eco de Navarra» para erigir un Monumento á los Fueros de Navarra.

Lista de los suscriptores navarros residentes en Bilbao para erigir en su Provincia un Monumento à los Fueros:

Ptas. Cts.

. 2707 85 Suma anterior. . . .

D. Fernando Cortés 2 pesetas, Segundo Aramburuzabala 0'50; Victorio Sanchez Salcedo 0'50; Valentin Larrandebere 0.25; Eduardo Nagore 2; Fausto Espinal 0'50; Angel Ostiz 0'25; Castor Gutierrez 1; Doroteo Idoate 2; Luis Eraso 1; Juana Vaquedano 0'50; Calisto Lopez 0'50; José Zabaleta 0'50; Meliton Elio 0'25; Benigno Charro 1; Felix Goñi 0'25; Florencio Hernandez 0'50; Eleuterio Hernandez 1; Gregorio Hernandez 0'50; Marcos Hernandez 0'50; Santiago Legarola 0'50; Andrés Andueza 0'50; Leonardo Rojas 5; Cesáreo San Martin 0'50; Juan Martinez 1; Fermin de Ariztegui 1; Francisco Lanz 0'30; Félix Gambra 0'50; Pedro Gambra 0'50; Guillermo Ayerra 0'25; Bartolomė Mendivil 0°25; Emilio Perez 0'25; Ciriaco Ruiz 0'25; Juan Osés 0'25; Raimundo Ganuza 0'50; Ecequiel Mayayo 0'50; Robustiano Barea 0'25; Ambrosio Esparza 0'50; Lorenzo Basarte 0'25; Joaquin Ollaguegui 1; Raimundo Momoz 0'25; Silverio Echarri 0'25; Santiago Villoso 1; Juan Bernardin 1; Modesto Idoate 2; Anselmo Echaluce 2; Antonia Bornal de G. Vaula 10; Venancio Avinzano y Oneca 5; José Maria Salvador 1; Martin de Iribarren 2; Bartolomé Mena 25; Un navarro pamplonés 2'50; Saturnino Legarra 0'50; Santiago Lana 0'50; Joaquin Martinez 5; Pedro Ciriza 1; José Maria Ora, de Zumarraga 0'50; A. Serrano 20; Sebastian Hernandez 0'25; Francisco Barearan 1; Gabino Aranza 2; Doroteo Oficialdegui 1; Antero Puy 1; Paulino Errazquin 2'50; Martin Flores 0'25; Andrés Arteaga 0'25; Aniceto Gallues 0'25; Antelin Goveneche 0'50; Joaquin Leza 0'50; Tomás Gambra 0'50; Basilisa Pretina 1; Cayetana Muro 1; Gabino Polo 0'50; Félix Santafé 0'50; Antonio S. de Luna 5; Alejo Casamayor 0'50; Hilario Alava 0'25; Manuel Villar 2; Vicente Martinez 2; Manuel Arraiz 0'50 Francisco Echeverria 0'25; Leandro Lerma 0.25; Juan Fernandez 0.25; Pedro Pozueta 0'50; Manuel Arvisto 0'50; Eulogio Arraiz 0'50; José Maria Roman 0'50; Timoteo Torralba 0'50; Tomás Sanz 0'25; Simon Torralba 0'25; Antonino Torralba 0'25; Leonardo Barandalla 1'20; Valentin Vicuña 0'50; Lucas Quintana 0'50; Eleuterio Torrecilla 0'25; Fortunato Iribarren 1; Pablo Celaya 0'50; Teodoro Espronceda 0'50; Nicasio Ororbia 0'25; Fernando Flores 0'50; Ma0'50; Blas Marribarrena 0'50; Juan Garandia 0'25; Fermin Ceberio 0'30; Antonio Lasa 0'25; Angel Fernandez 0'25; Fermin Fernandez 0'25; Petra Fernandez 0'25; Mónica Martinez 0'25; Teodora Fernandez 0'25; Milagros Fernandez 0'25; Candidido Fernandez 0'25; Juan Fernandez 0'25; Salustiano Fernandez 0'25; Saturnino Echarri 0'25; Eyaristo Echarri 0'25; Pedro Arme 0'50; Fermin Balda 0'25; Ponciano Arellano 0'25; Baltasar Rada 1; Alejo Arizabalaga 0'25; Matias Mazquiaran 0'25; Severiano Sanchez 1; Esteban Echeverria 0'25; Sinforiano Erraste 0'25; Francisco Echavarri 0 50; Eulogio Murillo 0'50; Polonia Baranda-lla 0'50; Juan Sadaba 0'25; Vicente Lopez 0'25; Ciriaco Galdarano 0'50; Dionisio Echavarri 0'25; Victoriano Iriarte 0'25; Wenceslao Iriarte 0'25; Domingo Felipe 0'25; Francisco Ugarte 0'25; Eleuterio Hermoso 0'50; Angel Bonafan 0'50; Leocadio Echavarri 1; Santiago Larraona 0'25; San tiago Legarda 0'50; Tomás Muzquiz 5; Gerónimo Gimenez 0'25; Francisco Arano 0'25; Prudencio Gimenez 0'25; Sofia Gimenez 0'25; Juan Torzanos 0'50; Francisco Marin 0'50; Matias Diez 1; Ildefonso Eza 1; Justo Leoz 1; Martin Lorente 1; Tomás Mocoroa 1; Manuel Mocoroa y Ocon 1; Cornelio Mocoroa 1; Nicanor Mocoroa 1; Juan Marin 5; Esteban Ba. yona 1; José Fernandez 2; Luis Fernandez 0'50; Atanasio Lasala 2; Gregorio Alvarez 0'25; Roman Goyenechs 1; Bernardo Berasain 0'50; Pedro Campos 0'50; Roberto Reinar 1'50; Diácono Urrutia 0'50; Alejo Sanchez 1; Julian Larrainzar 5; Atanasio Rodrigo 1; Lorenzo Orteega 2'50; Jacinto Errazquin 1; Martin Anton 1; Fermin Lizarraga 1; José Maria Muro 2; Ignacio Mendiluce 0'50: Juan Mendiluce 0'25; Francisco Mendiluce 1; Martin Miguel Mendiluce 0'35; Antonio Iriarte 0'25; Francisco Quinvana 0'25; José Celaya 0'25; IT. Z. y V 0'25, Manuel Goicoschea 0'25; Valentin Ochoa 0'25; Marcelino Zabalegui 0'25; Félix Lorente 0'25; Benito Fernandez 0'25; Matias Ochoa 0'25; Justo Ibañez 0'25; Elias Sarasa 0'25; Pedro Solano 0'50; Pascual Resano 0'25; Evaristo Sanz 0'25; José Maria Echagüe 0'50; Saturnino Ezcurra 1; Francisco Sanchez 1'25; Florencio P. Pozueta 2; Leandro Greño 2; Miguel Olano 1; Francisco Macayo 1; Santiago Gonzalez 1; Julio Aranda 1; Félix Zudaire 1; Veremundo Irisarri 2; Francisco Zubiate 2; Venancio Palacios 2; José Velu 1: doña Celestina Faldacano 0'50; Vicente Olagüe 2; Fermin Reparaz 2; Vicente de Somoza Monreal 10. Total recaudado doscientas cuarenta pesetas con sesenta y cinco céntimos.

Descontadas treinta y siete pesetas para recojer firmas en las zonas minera y fabril, resta la suma de. . 203 65 Bilbao 26 de Julio de 1893 - Eduardo

Total . . 2911 50

The Both of the second of the Desde Zuazo.

30 Agosto de 1893.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Mi distinguido amigo: La otra noche pudo ser de indeleble y trirte recuerdo. A unos doscientos metros de la estacion de este balneario y sobre los carriles de la via férrea una mano criminal colocó dos enormes piedras, con objete de hacer descarrilar un tren de mercaneias que llegaba en aquellos momentos. Por fortuna las piedras fueron vistas y retiradas à tiempo por un grupo de bañistas que volvian de paseo. Cuando llegó el tren se pudo observar que sobre una plataforma se trasportaba una enorme jaula conteniendo seis leones. ¿Sabrian esto los criminales que colocaron el obstáculo sobre la via? El caso es que si el descarrilamiento sucede y las fieras quedan libres por rotura de la jaulai el numeroso grupo de bañistas que formaban tertulia en el anden de la estacion habrian corrido mala suerte. Ignoro si se han hecho averiguaciones, pues à causa de los sucesos de Vitoria está alli reconcentrada la Guardia civil.

Este suntuoso balneario ha estado como siem-

pre concurridisimo.

Nagore Baines,

Se encuentran aqui ó acaban de marchar: el duque de Rivas, el conde y vizconde de Casal y de Ayala con sus señoras, los marqueses de Viana y de San Gil con las suyas, el ministro de los Estados-Unidos en Madrid, la señora é hijos del general Butler, los generales Tuero, Marcoleta y Samaniego, el coronel Asensio y hermanas, el señor Lectoral de Tarazona y varios otros señores sacerdotes, el farmaceutico madrileño Benedicto, don Juan Pol exgobernador de varias provincias, Rivero arquitecto

de Oviedo, Amador de los Rios y familia, Gor jon notario de Salamanca, la señora de Lezameta é hija de Orduña; de Vitoria doña Micaela Dunan y hermana y varias familias más, de Haro el abogado Cezano, D. Juan Sendin abogado de Salamanca, el teniente Briz profesor de la Escuela de Ingenieros de Guadalajara, una numerosa colonia catalana, otra no menos numerosa colonia andaluza, y mucha más gen-

I ob omon A ab OC . . . El doctor Ledo, médico director en propiedad y por oposicion, es un notable especialista en el tratamiento de las enfermedades de los organos respiratorios, y un cumplido caballe-10, verdadera providencia humana de los banistas: y su bella y distinguida senora el mejor ornato de las reuniones que se celebran en el régio salon de fiestas de este inmenso balneario.

La fonda està à cargo del Gran Hotel Quintanilla, de Vitoria, y con esto queda dicho todo. Platos selectos, abundantes y presentados con buen gusto, por mañana y tarde; bodega bien surtida y de acreditadas marcas, y persenal idóneo y práctico en el servicio hacen que la mesa de Zuazo sea irreprochable.

lendian & los que entraban deroined be Dos palabras de este manantial. Las aguas son sulfurado sódicas-nitrogenadas; contienen cinco veces más sulfuro de sódio que las Aguasbuenas, Cauterets y Luchon, y han sido premiadas en nuestras Exposiciones. Se aplican preferentemense à las enfermedades de los organos respiratorios, y las instalaciones hidroterápico y pneumoterápicos son lo más moderno que se conoce. So espondo sa salante.

Suyo afecmo. amigo. in a casa av maio

El Corresponsal.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

30 de Agosto de 1899.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Al fin, se sabe ya que mañana se publican en la Gaceta las reformas militares y hoy ha comenzado el periódico oficial à insertar las de Gracia y Justicia, comenzando por los Juzgados que se suprimen.

Existe verdadera espectacion en todos los circulos por saber si las reformas son recibidas tranquilamente en todas partes.

Los Sres. Weyler y Sanchis, designados para el mando del 6.º y del 7.º cuerpo de ejército, marcharan probablemente esta noche a Burgos y a Leon para tomar posesion pasado mañana de los respectivos mandos.

Todavia anoche a primera hora existian dudas sobre el dia en que debian publicarse las reformas, hasta el punto que algun ministro lo anunciaba para los primeros dias de Septiembre y el Sr. Sagasta decla lo mismo en San Sebastian á los corresponsales.

Al poco rato variaron las cosas, triunfando el criterio del Sr. Gamazo de que las economias deben comenzar el dia 1.º y tambien el de los que sostienen que el Gobierno està en el caso de dar muestras de virilidad y no de vacilaciones de ninguna especie.

El decreto de la nueva division territorial militar va precedido del dictamen de la junta consultiva de Guerra, firmado este por todos los individuos del consejo.

Los ministros de la Guerra y de la Gobernacion han comunicado á las autoridades de provincias las ordenes convenientes y las ins. trucciones que debeu seguir en el caso de producirse alguno desórden é por la supresion de juzgadost weed at obsord ad yell

Teme el Gobierno, por lo que he oido, que en la Coruña surja algun movimiento de protesta, pero la junta de defensa no pudo reunirse anoche y están las opiniones divididas acerca del procedimiento que se debe seguir.

En Madrid hubo anoche alarma y tanto en la Puerta del Sol como en la plaza de Anton Martin la policia no dejaba que se formasen

Hoy han conferenciado sobre esto el Goberdador con el ministro de la Gobernacion y el Capitan general con el ministro de la Gue-

rra. ... oldena is ,aminibatina ram a.I. Dudo mucho que aqui ocurra ningun conficto serio. al manusatos a otlany all

En San Sebastian y en Bilbao continúan los animos muy excitados.

En San Sebastian tuvo que salir anoche la guardia civil à disolver los grupos formados en el paseo. Estos se replegaron hacia el barrio del Antiguo y la guardía civil recorrió las calles impidiendo que se formaran nuevos grupos. De un balcon se hicieron disparos de

revolver contra los guardias y hasta les arrojaron una maceta; los guardias contestaron con una descarga, siendo milagroso que no resultara desgracia alguna. Desde un café arrojaron platos y otros objetos à la fuerza armada y ésta repartió sablazos hiriendo á un hombre y causando contusiones á otros. A las diez y media de la noche no se veia un alma por las calles.

En Bilbao hubo tambien su conato de manifestacion fuerista con vivas à los hermanos de San Sebastian. La guardia civil tuvo que disolver los grupos.

Continúan las impresiones pesimistas contra la actual situacion; pero el señor Sagasta ha comunicado á los ministros impresiones muy favorables, afirmando de nuevo que las Cortes se reunirán en Octubre.

No sé si sobre esto ó acerca de otros asuntos tendrán esta noche los ministros otra reunion. -X.

Desde San Sebastian.

30 de Agosto de 1893.

Sr. Director de EL Eco DE NAVARRA.

Ya sabe V que ayer se repitió el motin. Hubo cargas de caballeria, sablazos à diestro y siniestro, una descarga de la benemérita en la calle de Elcano à los balcones de una casa de donde, segun dicen, habian tirado un tiesto de flores. La partida de la porra repartió sendos garrotazos à todos los que encontraba en las calles.

En el café de la Marina tuvo lugar un verdadero combate. Varios civiles de á caballo atropellaron à las personas que estaban tranquilamente tomando café y demás en las aceras. Todos, entre ellos varias señoras, corrieron à refugiarse entre el café; pero como llovian los cintarazos, los que estaban dentro defendian à los que entraban arrojando botellas, vasos y platillos à los agresores. En fin, la de Dios es Cristo.

La indignación por tantos y tan continuos atropellos es grandisima, tanto que el señor Resines en nombre propio y en el de varios vecinos de esta poblacion, ha citado hoy al comercio y personas notables para las 5 de la tarde en la Casa Consistorial para formar una Junta de orden que de término à esta situacion ya insostenible.

En dicha reunion, que ha sido numerosisima, se ha acordado formar sin color político, una junta de orden, compuesta de todas las personas notables, del comercio y de todos los individuos para que cada cual se comprometa à hacer restablecer la calma por todos los medios posibles, nombrando al efecto una Comision para que proponga al gobernador que la Junta se compromete à restablecer el orden y responde de que hoy no se repetirán las tristes escenas de las noches anteriores, con tal que la guardia civil y demás agentes de la autoridad no salgan à la calle.

El señor Gobernador ha aceptado la proposicion, pero al señor Sagasta no le ha parecido digno acceder á ella, segun de público se dice; pues de asentir à ello quedaria el prestigio de la autoridad por tierra. Tambien se propuso que tocase la música en el boulevard como de costumbre, empezando con el Guerni-

cako arbola. Lo cierto es que hoy á las nueve ha tocado la música; que varias señoras y gran número de caballeros y gente del pueblo han acudido al paseo; que la música ha sido frenéticamente aplaudida; que nadie se acuerda ya de amotinarse, gracias à la intervencion de la Junta de orden y à la ausencia de la guardia civil, contra cuyo cuerpo hay una indignacion profunda por las víctimas que ha causado.

Por tercera vez se oven los acordes del Guernikaco-arbola, que el público aplaude con frenesi, cantando à la vez; el entusiasmo llega al delirio. Por cuarta vez lo están entonando; oigo sus sentidas notas desde el balcon del Casino, donde le escribo à vuela pluma estas lineas incoherentes, Siguen los aplausos, llega el delirio al colmo; tocan por quinta vez; todo el mundo canta, mujeres, hombres, chicos; de los cafés sale la gente à presenciar tan conmovedor espectáculo. Vuelveu á empezar, y van seis; no continuaré contandolas, seria cuento de nunca acabar; desisto.

Lo que se dice: Sagasta empeñado en que la Reina se marche con él inmediatamente à Madrid; ella empeñada en quedarse aqui hasta la época acostumbrada.

Se susurra la idea de hacer una manifestacion de simpatía à la Regente, desfilando el pueblo por delante del palacio de Miramar,

gritando įviva la Reina! ¡abajo Sagasta! Hoy ha firmado la Regente las reformas militares.

El general Gonzalez Tablas va à esa en bre-

ve de Jefe de brigada. Mañana verá usted en El Liberal de Madrid una curiosa relacion de la huida de Sagasta del hotel de Londres en la noche del 28. No se la relato porque es cosa larga de contar, es

muy curiosa. Hoy ha estado todo el dia diluviando. Aver se marcharon tres mil personas. Solo para el segundo exprés de Madrid se

han despachado 256 billetes de 1.ª clase; figúrese por este dato cómo será la desbandada. Ya ha terminado la estacion veraniega. ¿Quién tiene la culpa?

Son las once y cuarto, la música va á retirarse y ... vuelta al dichoso «Guernikaco,» La mar agitadisima, el pueblo en calma chi-

challe symbol leps and challe wa Ha vuelto á comenzar la música.

2008 Ministerio de Cultura

Los señores de la Junta de órden, mezclados con el pueblo, les hacen exhortaciones, que son bien atendidas, y les arrancan la promesa de no volver à amotinarse; acceden à ello, pero à condicion de que no se les vuelva à acuchillar, como ellos dicen. No se ha visto ni una sola pareja de la guardia civil por las calles. Son las doce. Calma completa. J. SALBOCH.

Lo de San Sebastian.

Gracias á medidas adoptadas, no por las autoridades, sino por vecinos respetables de San Sebastian que pertenecientes à diversos partidos políticos se unieron para responder de la tranquilidad y el orden público, no se han repetido las escenas lamentables que durante tres dias consecutivos han llevado la consternacion al ánimo de propios y extra-

Esas personas se dirigieron al Gobernador civil en súplica de que se retirase la guardia civil y la policia comprometiéndose à mantener el orden.

Dicha autoridad accedió à los deseos de los comisionados.

Se convocó à una reunion al vecindario y en ella se le dió cuenta de que la policia y la guardia civil dejaria por la noche de prestar servicio, invocando despues el patriotismo de todos.

Llegó la noche y la banda de música tocó las piezas anunciadas en el programa en medio del mayor orden.

Despues del segundo número se pidió que se tocase el Guernicaco arbola à lo que desde luego accedió la banda, siendo cantado con verdadero entusiasmo por el pueblo sin distincion de clases. Repitióse varias veces más en medio de aclamaciones y vivas, sin que el menor incidente viniera à alterar el orden.

Queda, pues, restablecida la tranquilidad. Esto es lo que, extractado, viene á decir la prensa de San Sebastian que recibimos ayer.

Tercera manifestacion

EN BILBAO.

PRECAUCIONES.

Desde las primeras horas de la tarde y en prevision de los sucesos que pudieran ocurrir, comenzaron à tomarse precauciones por las autoridades, para lo cual fuerzas de la guar dia civil y foral, salieron à ocupar algunos puntos estratégicos.

A nuestros oidos llegó tambien el rumor que se preparaba una asonada en los primeros momentos, pero nada de esto pudimos com-

NO HAY MUSICA.

Despues de las ocho de la noche comenzaron á formarse grupos en el Arenal, que comentaban la supresion del concierto.

Los grupos fueron aumentando conforme corria el tiempo y algunos de ellos comenzaron à cantar à coro el Guernicako arbola.

A LA PLAZA NUEVA.

Algunos manifestantes en vista de que se habia suprimido el concierto marcharon en direccion à la Plaza Nueva.

En esta se hallaban fuerzas de la guardia foral que hicieron despejar la plaza á los grupos que en ella habian penetrado, originandose con este motivo sustos y carreras.

Volvieron los manifestanges al Arenal y all comenzaron nuevamente à cantar el «Caernica», dando gritos de ¡Vivan los Fucros! ¡Muera el gobierno! ¡Muera Sagasta! y otros.

AL ARENAL.

La gente entre tanto iba en aumento, cuando los grupos se dirigieron otra vez á la plaza Nueva, idea que los forales hicieron desistir, dando una carga y despejando la calle de los Fueros.

EL GOBERNADOR Y EL ALCALDE.

Cuando se personaron las dos autoridades civiles en el Arenal, el gentio que ocupaba este paseo era inmenso.

El señor gobernador trató de disuadir á los manifestantes para que se retiraran, pero estos se negaron á ello.

LA GUARDIA CIVIL. -- CARGAS.

En medio del maremagnum que reinaba en el Arenal, hicieron su aparicion los guardias civiles que trataron de despejar el paseo.

Los guardias cargaron sobre los manifestantes y curiosos que se replegaban por un lado y volvian por otra bocacalle, dando vivas y silbidos.

Los culatazos estuvieron á la órden de la noche y fueron varios los heridos y contusos que resultaron de las diferentes cargas que dió la benémerita.

Tambien la seccion de guardias de à caba ballo dió varias cargas por el Arenal, Boulevard y diferentes calles.

EN EL HOSPITAL.

En el cuarto de socorro y en prevision de los sucesos vimos á todos los señores facultativos que prestan su servicio en aquel establecimiento.

Los heridos curados fueron cuatro y hé aqui sus nombres: Hipólito Orbea, herido leve de un culatazo

en el torax. Pio Saenz, herido de un sablazo en el dedo medio de la mano derecha, leve.

Valentin Romeral, contusion externa en la nalga izquierda, leve.

Antonio Linares Peña, herido de un culatazo en el hombro izquierdo, reservado. Este quedó en el hospital.

Además resultaron varios heridos y contusos que se retiraron á sus casas. Entre estos se encuentran un conocido tablajero y el cajero del Banco de Bilbao, D. Remigio Guiloche, que recibió al retirarse à sa

casa un sablazo en la parte posterior de la cabeza. Tambien nos aseguran que hay tres ó cua-

tro guardias contusos.

LOS DEL ORDEN.

Su proceder fué de ágrias censuras y un al mismo señor gobernador oimos lamentase de sus atropellos.

Ya que no tenian órdenes de proceder como procedieron.

CALMA.

A las once de la noche se habia restableddo el orden por comp!eto, si bien continuabantas fuerzas armadas, ocupando los puntos estatégicos.

DETALLES. Los pacificos vecinos de las siete calles, 10 salian de su apoteosis, cuando al salir á los balcones vieron pasar à la guardia civil de à caballo, arma en ristre.

No nos detendremos en más detalles porque los restantes los consideramos de poco interés, ya que no influyen para nada en la parte esencial de la manifestacion.

A la una y media de la madrugada la guardia civil seguia ocupando las avenidas que desembocan en el Arenal-

Se nos dice que hay algunos detenidos. La tranquilidad es completa. (De El Nervion.)

Ecos de la prensa.

«El número exacto de las fuerzas que han llegado à Bilbao en prevision de sucesos que, afortunamente, no han ocurrido, es el siguiente:

De infanteria 1.800 hombres, de la guardia civil de caballeria 45, y de lanceros 50.-Total 1.895.

Dicen de San Sebastian:

«Cualquiera que acuda estos dias á la estacion creerá que nos hallamos en las postrimerias de la temporada veraniega.

Los trenes correos, mixtos y expresos salen atestados de viajeros, que regresan á sus hogares en busca de la tranquilidad que aqui no han podido hallar dias atrás..

LAS CAPITANIAS.

·Hoy publica la Gaceta los decretos militares precedidos del dictamen de la Junta Consultiva de Guerra y de otro decreto organizando los cuerpos de ejército.

En el Ministerio de la Guerra se ha facilitado una nota de la combinación de mandos de

los cuerpos de ejércitos. Estos son siete, denominados: de Castilla la Nueva, de Andalucia, de Valencia, de Cataluña, de Aragon, de Burgos y Vascongadas y de

Leon y Galicia. Los Capitanes generales que se nombran,

Bermudez Reina para Castilla la Nueva. Chinchilla para Andalucia.

Lasso para Valencia. Martinez Campos para Cataluña. Bargés para Zaragoza. Weyler para Burgos y las Vascongadas.

Y Sanchiz para Leon y Galicia. El segundo jefe del sexto cuerpo de ejército el general Augusti.

Comandante jefe de division el general Aguilar.»

«Ayer salió de San Sebastian con direccion à Vitoria el Capitan general de estas provincias Sr. Gamir, el cual va à entregar el mando de la Capitania al que resulta nombrado en la Gaceta de hoy.>

«El ministro de jornada señor Pasquin puso anteaver à la firma de S. M. los decretos de

Guerra que tanto ruido han dado. Con el señor Pasquin subió el señor Sagasta à ver à la Reina y à enterarla de los sucesos del dia, asegurándola que la poblacion estaba tranquila y que no se reproducirian los desórdenes.

El ministro de Marina dijo al entrar en el hotel donde se hospeda que no podia facilitar la nota de los decretos, en primer lugar porque era muy extensa y luego porque el general Lopez Lominguez no queria que se diera cuenta de ello hasta que apareciese en la Gaceta que será hoy.

Los decretos comenzarán á regir, pues, desde mañana.

Tambien se firmaron otros de distintos ministerios sin importancia.

«Anoche à las diez y media conferenció el senor Sagasta por teléfono con sus companeros los ministros de la Guerra y de Gracia y Justi-

cia. Parece que les recomendó que las reformas de sus respectivos departamentos se publicasen hoy en la Gaceta y que en las capitales adonde afectan los asuntos de las capitanias se tomaran precauciones militares para evitar cualquier alteracion del orden.

«El presidente de la república francesa ha firmado el indulto de una infeliz mujer condenada á cadena perpetua y que, después de seis años de condena, se ha demostrado que es inocente.

Esta infeliz, á raiz de la muerte de su esposo y un cuñado, se vió arrastrada al banquillo negro acusada de ser la envenenadora de ambos y, aunque salvó su vida del patibulo; no pudo sustrarse à la pena inmediata. Ahora se ha visto que es inocente.

«El Consejo de ministros ha sido breve. El ministro de la Gobernacion dió cuenta de la importante conferencia telegráfica celebrada con el señor Sagasta trasmitiendo las noticias y las impresiones que sacó de la visita de tres horas hecha en union del Sr. Pasquin à la reina.

En el Consejo se estudió la actual situación politica.

D. Venancio Gonzalez participó las instrue. ciones dadas à los gobernardorec para el caso de que se altere el orden público.

El ministro de la Guerra refirió la entrevista que habia celebrado con los generales, á los cuales ha mandado que vayan enseguida á posesionarse de sus cargos.

El Cr. Moret comunicó las instrucciones dadas à las compañías de ferrocarriles para el transporte de tropas.

A última hora de la noche el señor Sagasta celebró una nueva conferencia por telégrafo con don Venancio. Es inexacto que el Sr. Sagasta regrese ma-

nana á Madrid.» «La «Gaceta» ademas de los decretos del ministerio de la Guerra, publica otros aprobando

las plantillas del tribunal de cuentas, de los

centros directivos y demás oficinas de Hacien-

da, y reformando las plantillas del ministrationes

TIVE OF A -- LOUGH ADDRESS

«Han salido á encargarse del mando los» pectivos generales à quienes corresponda

decretos que publica la «Ga as. Tambien han salido los regimientos que de completar los cuadros.

Cartas agricolas.

Berbinzana.—Mal año en esta comarca. cosechas de granos casi nulas; la de aceite la por completo, y la de vino muy corta, po que se van secando las uvas por la sequia

Precios: Trigo, à 20 reales robo (28'13) cebada, á 10; avena, á 9; maiz y habas, á vino de 4 á 5 reales cantaro (11'77 litros) ao te à 22 reales docena, con tendencia al alza Fustinana.—Persiste la sequia; por ella per

dimos la cosecha de cereales en el secano ella amenaza acabar tambien con la proje

A continuacion los precios de los siguies articulos: Trigo, a 21 reales robo; cebada 8; maiz, & 17; habas, a 14, alubias, de 4011 vino, de 5 à 6 reales de calitro; aceite, à arroba; lana negra sucia, à 12 pesetas; on de 11 à 12 cabeza; cordero de 10 à 13; can ros de 17 a 18.

Olza-Concluyó la trilla, dando un resuldo regular de avena y cebadas buena la trigo en cantidad y calidad, y nula la dela minosas pues se ve muy contento el labra que haya cogido la simiente.

Las viñas con un adelanto extraordins pues su estado de madurez es igual al que años normales suele tener à fines de Sept bre; algo á desmerecido la uva por la pe naz sequia y fuertes calores que reinan. Ya no hay pastos ni aguas para el gang

de manera que, particularmente el joven a merece mucho. Por todos los caminos se encuentran jora leros de la ribera con sus azadas al hombo

buscando jornal que no hallan. En este pueblo se paga á 5 reales y vina Los precios de cereales y demás, los

Pamplona. Allo.-Terminada la recoleccion de cen les, le participo que los rendimientos hans tres quintas partes de una regular; la de muy buena cotizándose el trigo à 21 realesa

bo (28/13 litros) la cebada à 11 y la avena a Las viñas tienen bastante fruto, pero por pertinaz sequia han comenzado à resentirsa se mermarà algo la cosecha. La de oliva s corta porque tuvo mala ligacion, y como b tiempo no ha Illovido, se ha caido la mar

parte. El vino tiene poca salida, cotizándose lo or se vende á 4 y 6 reales cántaro (11'77 litro una cuba se ha vendido à 8.

Los braceros del campo ganan 6 reales jornal, habiendo muchos parados por fala! este.

Gacetillas.

Ayer por la tarde recibima de una persona 40 pesetas para il iscripia al Monumento à los Fueros y com . la lista hallaba en primera plana no pudinios public los nombres, reservándolos para mañana.

En un telegrama que de Si Sebastian trasmiten à Bilbao se dice: «Han sido detenidos doce sugetos que sei

ce venian de Navarra con objeto de pertura el orden.» Y lo que decimos nosotros: «bueno es (haya chicos en la casa á quienes echar

culpa > sbideo Ayer asistieron tan solo 6 con cejales al Ayuntamiento, no pudiendo P tanto celebrar sesion, la cual se celebrara mi

nana sábado. Ayer salió para Valladolid que ha sido Capitan general de este distrit señor Velasco, haciendo entrega del mandel general de la division de Navarra Sr. Taero

Terminado el periódo de Va caciones se ha procedido a hacer los nombro mientos de maestros interinos para las escal las vacantes de la provincia, habiendo sid nombrados: D. Pedro Arregui para la escued elemental de Corella; D. Natalio Lino Pauli para la de Arraiza; D. Miguel Masana para la de Tirapu; D. Florencio Maximo Marin par la de Asarta, y D. Miguel Osacain para la 65 Rocaforte.

Hemos visto los planos de la obras que se proyecta ejecutar en el cuario de la calle de Compañia y en el cuartelillo la Capitania general, para el alojamiento regimiento artilleria de Montaña.

El presupuesto de las obras asciende 72.000 pesetas y el tiempo que se calcula par su ejecucion el de cinco meses. El regimiento de Montaña se compone cuatro baterias, con una fuerza de 499 hor

bres, 212 mulos y 20 caballos. El presupuesto del citado regimiento es 70.000 duros anuales, y bien merece la per de que el Municipio haga algun sacrificio par

su acuartelamiento. Lo recaudado en el valle Baztan para la ereccion de un Monumento los Fueros asciende à la importante sums 1.253 pesetas que, si no han ingresado ya, "

gresarán en breve. Por los guardas de campo in denunciado el dia de ayer ante la alcaldia dueño de unas caballerias, por haber es causado daño en una viña sita en el termo de «Donapea».

Ha sido nombrado aspirante oficial de la Depositaria-Pagaduria de provincia, don Antonio Udobro.

Los toros que se han de lidia en esta plaza el 24 del corriente mes de se tiembre, han sido ya elegidos y pertenecen

la acreditada ganaderia de don Jorje Diaz: son de tres años y cuatro yerbas, mogones de bastante peso y buena lámina.

ndo los

tos que

marca, L

e aceite,

a sequia

28'13 litto

1abas, 47

litros acia al alza

la proin

siguies

de 40 i

recite, a

etas; ow

13; can

un result

uena la

a la de la

el labral

raording

al al qui

or la pe

reinan,

el gang

l jóven,

ntran jon

al homb

es y vio

más, los

n de cas

tos han

ar; la co

21 realess

avena a

pero por

resentirs

oliva s

como h

o la man

idose lo m

1'77 litros

6 reales

por fala

cibim

scriptic

, ia liste !

ios public nañana.

de Sa

s que set

e perturu

ueno es qu

s echar

lo 6 con

diendo PW

ebrara m

dolid e

ste distrib

al mando

r. Taero

de va

s nombre

a las escat

iendo sid

la escuel

ino Paulis

ana para is

Marin pari

para lad

s de las

artelillo di

miento da

asciende !

alcula pars

ompone di 499 hon

ento es di

e la Pen rificio Pari

ralle de

numento e suma ado ya, is

mpo ful

aber este el térmis

irantes

de lidial des de Ser artenecen

ce:

de Septia

esponde

Tambien se ha ultimado el contrato con los paloteadores de Cintruénigo los cuales ejecutarán su danza, en la plaza de toros el dia 25 del expresado mes.

La desempeñarán niños de 10 à 13 años, elegantemente vestidos, bajo la dirección de don Manuel Sanchez, y vendrán con ellos los músicos de Cintruénigo.

En el matadero público de esta ciudad se han sacrificado en el dia de aver: Bueyes 4, terneras 6, carneros 10, ovejas 37 y corderos 16.

Segun la nueva organizacion de los tribunales la Audiencia territorial de Pamplona se compondrá de un Presidente con sueldo de 10.000 pesetas, un Presidente de Sala con 10.000; un Fiscal con 10.000; 6 magistrados con 8.500 cada uno; un teniente fiscal con 7.000; un Secretario con 6.000; un abogado fiscal con 5.500; un oficial con 1.500; un aspirante con 1.250; 2 id à 1 000; un portero con 1.200; 4 de 900; 4 alguaciles à 900 y un mozo de estrados con 600.

Ha salido con direccion á Paris, Madame Rouzaut dueña del comercio llamado «casa del Optico», con objeto de hacer sus compras en articulos de novedad.

Hoy cesa la Capitania general de Navarra, perteneciendo [en adelante esta provincia al distrito militar de Burgos.

Aunque aqui no habrá disminucion de guarnicion, la revista de comisario la pasaran las fuerzas el 15 del corriente, pues esta orden se ha dado con caracter general por el Ministerio de la Guerra, efecto del cambio de tropas que consigo trae la nueva division militar.

El valle del Baztan ha ingresado en el Ayuntamiento de esta capital el pro Proto de la suscripcion al Monumento de los Fueros, biendo 760 personas que han con-

Los navarros residences en Bilbao, han man-dado, tambien, sus cuotas en número de más de 200, segun en otro lugar se detalla.

Segnn telegrama de Madrid que vimos ayer, el ministerio de la Guerra, ha manifestado ser imposible la permanencia en Zaragoza del regimiento de Artilleria numero 13.°

Por el nuevo arreglo de Juzgados se ha rebajado la categoria del de Tudela haciendole de ascenso en vez de termino que ha sido hasta ahora.

Ha regresado de su excursion à Betelu nuestro amigo el Presidente de Sala de esta Audiencia D. Ricardo Ortiz.

Aver en el tren de las 12 salió para el balneario; de Betelu nuestro antiguo amigo el conocido abogado D Alejandro Oror-

Han sido confirmados en sus puestos los señores magistrados de esta Audiencia, salvo D. Alejandro de la Vega, que como más moderno se ha declarado excedente.

Escriben de Tudela que allí la opinion se muestra más entusiasta cada día en favor de los fueros, y segun se dice muy pronto se dará dicho nombre á una de las principales plazas de aquella ciudad.

Accediendo á las excitaciones de la prensa y á las instancias de los interesados, el señor ministro de Fomento ha decidido conceder examenes extraordinarios en el prósimo Octubre, para los alumnos de facultades que sólo les resta aprobar una ó dos asignaturas, teniendo en cuenta los perjuicios que de no otorgárseles se les irrogarian, toda vez que han sido suprimidos los examenes de Enero.

Estos examenes extraordinarios en Octubre se concederán por última vez.

Como suponíamos, para el número de ayer nos faltaban telegramas, pues el último era de las 9 y 30.

Y, efectivamente, ayer á las 10 y media de la mañana cuando ya no podiamos darlos à conocer al público, recibimos los tres que aparecen en la seccion correspondiente con la indicación de recibido con retraso.

Lo hemos dichos varias veces, si el Gobierno español administrara recta justicia nos abonaria los telegramas que puestos con oportunidad no llegasen a tiempo para su publicacion.

Pero en España, peseta que cae en las cajas del Tesoro à cambio de un servicio, no hay quien la recoja, aunque el servicio se preste mal.

¿Qué le importa al Gobierno que se lesionen los intereses particulares? Nada.

Ayer cesó la Seccion de Fomento de esta Provincia por supresion de la misma á causa de las economías acordadas en dicho Ministerio. Han quedado cesantes el Jefe, el Oficial Sr. Acevedo, un aspirante y el portero.

Sentimos la cesantia de todos estos funcionarios, y especialmente la de nuestro amigo el Sr. Acevedo, empleado antiguo, celoso y digno, que fué Oficial 1.º de la Secretaria del Gobierno.

Deseamos de todas veras que las cesantias no sean largas.

El hermoso cuadro pintado al oleo por el aventajado jeven D. Natalio Hualde, copia de la preciosa obra de Cusachs, titulada «El paso del vado», ha sido adquirido por el Regimiento Dragones de Numancia.

Damos nuestra enhorabuena al Sr. Hualde deseándole le sirva de estimulo para que per-

severe en sus estudios. Tambien hemos visto unos cuadritos de dicho jóven artista sepresentando diversas vistas del natural, hechas con notable exactitud y veracidad.

Hospital Provincial de Navarra.-Mes de Agosto de 1893.

Relacion de las entradas, salidas y fallecimientos ocurridos en este Establecimiento el referido mes: Quedarou en el mes anterio 217.

Entrada en el mes de Agosto 168. Salidos en el mismo 150. Fallecidos 29. Quedan existentes para el mes próximo 206.

Gobierno Militar.

Servicio de la plaza para hoy 1.º de Septiembre de 1893.

Jefe de dia.-D. Feliciano Hernandez, Coronel de Constitucion.

Parada .- Constitucion primer turno. Hospital y provisiones .- América tercer capitan.

Reconocimiento de pienso. - Numancia. Vigilancia.-Los cuerpos de la guarnicion. Traje. - De diario. Puestos .- Constitucion.

Cultos.

Santo de hoy .- San Ramon. Santo de mañana. - San Gil.

EN SAN SATURNINO.-Ultimo dia de la novena de Nuestra Señora del Camino que será rezada á las nueve de la mañana y á las siete y media de la tarde con gozos y salve cantada y Santo Rosario.

EN SAN LORENZO.—Al oscurecer se rezarà la Corona Dolorosa y à continuacion se canta-

rå la salve y Stabat Mater. EN SAN AGUSTIN .- Cultos al Sagrado Co-

razon de Jesús. A las once de la mañana Misa solemne con el Santisimo expuesto que se reservará concluida la Misa.

A las siete y media de la tarde ejercicio de primer viernes con el Santisimo expuesto y

EN SANTO DOMINGO .- Cultos al Sagrado Corazon de Jesús.

A las once de la mañana Misa solemne con el Santisimo expuesto que se reservará concluida la Misa.

A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas y estará ex-Puceto hasta las siete y media de la tarde en que despues del ejercicio de primer viernes se hará la reserva.

> Charada. Es un dios «tercia segunda» «primera dos» animal y mi «todo» nombre propio personal.

Solucion à la anterior: BONITO.

CONTRACTOR OF THE SECOND PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE SECOND PROPERTY OF ULTIMA HORA.

EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 31 (11 noche.—Recibido con retraso.) En Madrid.

Carencia de noticias de San Sebastian; se crée que hay tranquilidad material.

-En la Puerta del Sol mayor animacion que en los dias ordinarios. Las autoridades se muestran tranquilas.—X

Madrid 31 (1 madrugada.-Recibido con retraso.)

Lo de Bilbao.

Se ha reproducido el motin bajo el pretexto de que no tocaba la música en el paseo del Arenal. Se formaron grupos numerosos teniendo que intervenir la fuerza pública para disolver á los manifestantes. Ha resultado contuso el Cajero del Banco de Bilbao.-X.

Madrid 31 (1'45 madrugada.-Recibido con retraso.)

Las reformas militares.

La «Gaceta» de hoy publica lo referente á Capitanias generales, dando principio al movimiento de tropas con arreglo á las reformas.

Ha salido de Madrid para Murcia el Regimiento de Zaragoza.—X.

> Madrid 31 (11'50 mañana.) Loteria.

En el sorteo de la Lotería nacional celebrado hoy en esta Córte, han correspondido los premios mayores á los números siguientes:

2.747; 6.906; 942; 5.563; 21927; 15.731; 21.843; 457; 20.855; 10219 19.849; 6.122; 8.633; 6.870; 26285 5.249; 15.774; 9.403; 10.707.-X.

Madrid 31 (9'20 noche.) Noticias de San Sebastian.

Telegrafian de la capital de Guipuzcoa que la familia Real ocupando tres carruajes ha paseado hoy por el camino

de Pasajes, siendo saludada respetuosamente.

Considérase restablecida la calma, y muchas familias que preparaban el regreso á sus casas, tratan de permanecer más tiempo.-X.

> Madrid 31 (9'40 noche.) Hambre y sablazos.

Noticias de Lisboa dan cuenta de que la crisis obrera continúa, habiéndose verificado manifestaciones con estandartes, pidiendo limosna y trabajo, pero habiendo intervenido la policía, del choque han resultado algunos heridos.—X.

Madrid 31 (11'35 noche.) Màs de San Sebastian

En San Sebastian esta tarde la música amenizó el paseo del Boulevard.

Han cumplimentado con la Reina las comisiones del Ayuntamiento y Diputacion para protestar de los sucesos ocurridos. La Reina vestida de luto los deplora congratulándose del restablecimiento del órden.-X.

Madrid 31 (11'40 noche.)

En San Sebastian.

Se ha puesto en libertad á 26 manifestantes y para el auto de prision dicese que se les exige 4.000 pesetas de fianza y 5.000 para responder al proceso.

En los tres últimos dias han entrado en aquella capital 6.471 forasteros.

La Reiua ha salido de paseo llevando solo una escolta de cuatro guardias civiles de caballeria.

Reina completa tranquilidad.—X.

Madrid 31 (12'35 noche.) Decreto.

Madrid 30 (5'50 t.)

La «Gaceta» publica un decreto aprobando los reglamentos de alcoholes y de la cobranza de impuesto á los naipes.

El cólera.

En Tanger han ocurrido siete invasiones y tres defunciones.

Han llegado á dicho punto 243 peregrinos.-X.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Benard y C.a

BOLSA DE MADRID. Deuda perpétua al 4º lo interior . . 67'90 fin corriente . . . 67'90 Id. próximo . . . 68'10 Deuda perpétua al 4º lo exterior . 75'54 Acciones del Banco de España. . . 358'00 Deuda amortizable al 4 % lo Compañia Arrendataria de Tabacos . 160'00 Id. Id. (1890) liberadas . . BOLSA DE PARIS. °1° 4 exterior 5 por 100 italiano . Banco Ottomano . 4 por 100 Turco

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Nortes.

Paris, 6 8 dias vista 21'50 Londres, à 8 dias vista 30'80 (Madrid .- Juan de Mena, 3. HENADR Y C. a

(Paris .- Place de la Bourse, 8, Representante en esta Plaza D. Antonio Gircia Peña, Mayor, 51, 2.°.

Cambio de oro.

Billetes y monedas extranjeras, cupones de los trimestres pasados y de Octubre. San Agustin, núm. 3, 1.º, Fábrica. 30-19 (a)

Recomendamos el verdadero Hierro Bravais, adoptalo en los Hospitales de Paris y que prescriben los medicos, contra la Anemia, Clorosis y Debilidad; dando a la piel del bello sexo el sonrosado y aterciopdado que tanto se desea. Es el mejor de todos los tónicos y reconstituyentes. No produce estreñimiento, niliarrea, teniendo además la superioridad sobre todos los ferruginosos de no fatigar nunca el estómago.

Academia.

Desde el dia 1.º del corriente quedarà abierta, en la calle Curia, 6, principal, en la que, durante este mes, se prepara para ingresar en el Instituto, y durante el curso, se repasan las asignaturas de Latiu, Geografia, Historias, Retorica y Matemáticas, bajo la direccion como de costumbre en años anteriores, de don Florencio Lampreave.

Dicho señor se compromete tambien á dar leccion a domicilio, tanto de 1.ª como de 2.ª enseñanza, seguro de obtener las brillantes notas de años anteriores.

Señora doña Fulana...

¿Ha quedado usted convencida de que sin e corse de Moreno sus manos en los trajes no las puede lucir?

¿Ŷ qué dirán aquellas tres señoras de Lumbier que usted recomendo, y que por corsés les hicieron calcetines?

Desengañarse; con anónimos y sin ellos siempre lo diré igual para que las de Lumbier lo sepan: que pagaron corses y eran buñuelos y que las llevaron... acaso sin intencion, en vez de à la Corseteria de Moreno à una bar-

Sábelo tú, la que los arreglas, que de Moreno no fueron, aunque antes no lo ignorabas. 1-8 wing spore y Maddla. -Chapitela 21.

Arriendo

Se arrienda una casa con 34 robadas de tierra blanca à cada mano y 10 peonadas de viña en Cizur-menor, propiedad de don Manuel Añezcar. Para sus condiciones dirigirse à dicho señor

Practicante de Farmacia.

Hay uno con muy buena práctica que desea colocarse en esta poblacion. Informarán Mayor, 55, farmacia. 3-2

Anezcar.

Fuegos artificiales.

Se preparan toda clase de cohetes y colecciones de fuegos artificiales. Dirigirse à Manuel Oroquieta, Mayor, 76, Pamplona.

de dos ruedas y de cuatro usados y nueves. Precios y pagos convencionales. Lo mismo se vende à cuenta de vino. Pellejerias 76, casa Lapoya.

Procedentes

de la última subasta verificada en la Aduana el dia 19 del corriente, se venden medias negras de señora, calcetines de caballero, de algodoné hilo de escocia para niños de todas edades y una infinidadi de articulos muy necesarios.

Calle Mayor, 5, 2.°-No equivocarse. 10-10

Habiéndose extraviado dos de la Deuda perpétua del 4 por 100 interior correspondientes al trimestre de 1.º de Enero de 1894 y señalados con los números 22560 y 61 de la série D... se suplica à quien los haya encontrado se sirva enfregarlos en la calle de Zapateria, 56, 2.º y se le gratificará.

¡¡Navarros!!

El que desee solemnizar las fiestas de vuestros pueblos, con cohetes de todas clases y bonitas colecciones de fuegos artificiales, dirigirse à Ciriaco Berastegui, Mayor, 104 y 106.

Almacen de vinos

DE GABRIEL SARASA. San Nicolas, 44 y 46.

En este antiguo y acreditado establecimien to hallara el consumidor más exigente y delicado los ricos y selectos vinos de la cosecha última y de la del año 90 al precio de 12, 14 y 16 reales las 16 botellas Los hay tambien de las tan renombradas clases de la Rioja en sus varias marcas.

Aguardiente superior de puro vino y exento de todo alcohol industrial. Vinos generosos y licores de las más acredi-

tadas fábricas, así como SIDRAS ESPUMOSAS

muy superiores à cincuenta centimos botella con devolucion del casco. Por litros à 2 reales. La especialidad de clases y lo económico de los precios hace recomendable este almacen & todos los consumidores.

San Nicolás, 44 y 46, Pamplona. Se sirve á domicilio. TELEFONO 140.

Camiseria de Irigoyen.

Héroes de Estella, 7.—Pamplona TELÉFONO 137.

En combinacion con D. José Barvil, antiguo y acreditado camisero de Zaragoza, se encarga dicha casa de la confeccion de camisas y calzoncillos de caballero y sus reformas por encargo y sobre medida, siendo la confeccion perfecta é inmejorable.

Hay modelos confeccionados, y se pasa à do micilio à recibir los encargos.

HÉROES DE ESTELLA, NUM. 7. Casa--Relojeria de don Antonio Gainza.

10-1(a)

SERVICIOS



Compañia Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Septiembre.

Linea de las Antillas, New-York y Vera-csus.—El dia 10 de Cádiz el vs.por Anto-nio Lopez» para Puerto-Rico, Habana y Ve-

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Puerto-Rico, Habana y Vera-

El dia 80 de Cadiz el vapor «Buenos Aires». Linea de Fillpinas.—El 15 de Barcelona el vapor «Isla de Luzon» para Port-Said, Aden, Singapore y Manila.

Linea de Buenos-Aires -El 2 de Octubre de Barcelona el vapor «Ciudad de Santander» para Santa ruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Fernando Poo.-El 30 de Cadiz el vapor «Larrache».

Servicios de Africa. - Linea de Marruecos. 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Centa, Cadiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.

Servicio de Tanger.-El vapor Joaquin de Piélago saldrá de Cadiz los lunes, miércoles y viernes para Tanger, Algeciras y Gibraltar, retornando à Cadiz los martes jueves y sábados Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para mas informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Casti-llo, 12-Sub-agente en Tafalla, D. José Bech.

!!EL ESTOMAGO

Deliciosa preparacion que suple en el hombre la falta de Diugo gástrico, elemento indispensable de la DIGESTION.

REMEDIO PRECIOSO é incomparable para la cura immediata, SEGURA y radical de todas las molestias del ESTOMAGO ta, SEGURA y radical de todas las molestias del ESTOMAGO por antiguas o rebeldes que sean con la particularidad que el por antiguas o rebeldes QUE SEGURO ALIVIO desde la 1.ª dopaciente siente yá MARCADISIMO ALIVIO desde la 1.ª dopaciente significante de manda distributada de la compara de la compara de la la compara de la

o/o encuentran tal alivio desde la 1.4 dosis que digieren perfectamente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadés. El eximente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadés. El eximente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadés. El eximente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadés. El eximente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadés. El eximente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadés. El eximente todos los alimentos de la peina. Caja 7,50 en las buenas la primera caja no encuentre mejoria. Caja 7,50 en las buenas la primera caja no encuentre mejoria. Caja 7,50 en las buenas la primera de la PEROSITOS EN LAS SIGUIENTES:

ALICANTE, Aznar=ALMERIA, Bujanda—BARCELONA, Pon, ALICANTE, Aznar=ALMERIA, Bujanda—BURGOS, Escolar Pasage del Credito. 4=BILBAO, Rincon = BURGOS, Escolar = CADIZ, Martinez de la Peña = CORUÑA, Brañas = GRANA-DA, Pujazon = HUELVA, Figueroa = MADRID, Sucesores Moreno Miquel, Arenal, 2= MALAGA, farmacia Central = PAM-PLONA, Iriba=ren = SAN SEBASTIAN, Usabiaga = SANTAN-PLONA, Radical SEVILLA, Junea = ZARAGOZA, Bueno.

LADOLID, Llorente = VITORIA, Zulueta = ZARAGOZA, Bueno.

EMURCIA, R. Morales, Alameda de Colon, 8, = HUESCA. Camo = MURCIA, R. Morales, Alameda de Colon, 8, = HUESCA. Camo = MURCIA, R. Morales, Alameda de Colon, 8, = HUESCA. Camo = LOGROÑO,

CONSULTORIO COMERCIAL.

S an Lor enzo, 5, 2.º izquierda, Madrid.

Cen absoluta reserva, el com ndado en España con personal teórico-práctico mercantil que à sindese à este Centro, único fu imiento y regularizacion de toda contabilidad administrativa y su ves llevarà à cabo el establecon, regimentando éstas legalmente, al alcance de toda inteil comercial, sometida à su direcci

Moras de despacho: de 9 de la malsua à 1 de la tarde.

Moras de despacho: de 9 de la se dirigirà al Director. — Madrid, San Lorenzo, 5, 3.º izquierda

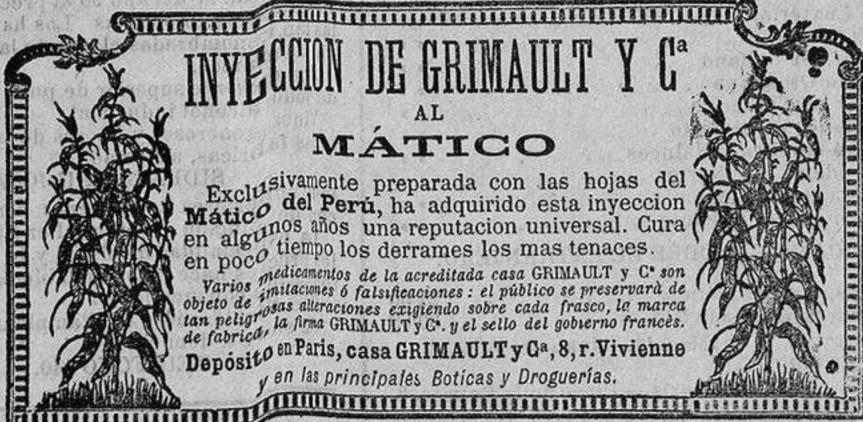
La Gorrespondencia consultiv gensia.



Las jóvenes que idas y enfermizas, recobran con su uso, los pálidas, enflaque propios de su edad colores y energía pase en todas las farmacias.

Vénd formiguera y Co, Tallers, 22.—Barcelona

Depósitos: Farmacias de Blasco, Iribarren, Marquina, Irurita, Mercader y Negrillos.





'IINION

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FILI

Fundada en 1828

Reconocida en España por Real orden.

Estado de la situacion en 31 de Diciembre de 1892

Exclusivamente para el ramo de incendios. Capital 10.000.000 Francos.

Reservas 7.650.000 Primas en cartera 69.244.813

Total de garantias . . . 86.894.813

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España Asegura contra el incendio, el rayo, la explosion del vapor y dinamita, toda clase de propiedada muebles é inmuebles, así como la pérdida de alquileres por incendio. Los 66 años de antigüeda de esta Compañía en incendio de esta Compañía. de esta Compañía, su importantisimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Navarra á cargo de D. Pedro Riezu, calle Nueva, número 60 - 34piso 3.°, Pamplona.

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañia que tiene asegurados 102 edificios à la Exema. Lesa de Maternidad y a además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospitul capital social integro y ne Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles estres eservas para hacer frente al pago instantaneo de la por consecuencia, todos sus fondos vamente el seguro contra incendios, à cuyo ramo ajosamente conocida por el reparto anualdes. La prosperidad de LA CATALANA es mua los accionistas. Sus oficinas centrales están en Bevidendos activos de consideración que um. 5, principal y la comisión principal de Navarra a celona, Dormitorio de San Francis. 35 2.º donde se admiten seguros à prima fija.—El comision Pamplona, calle de Zapateria grana y Egúsquiza. do principal, Sebastian Gormana y Egúsquiza.

CHOCOLATES Y CAFÉS

COLONIAL COMPANIA

Tapiocas, Thés 38 recompensas industriales Depósite geneneral, calle Mayor, 18 y 20.-MADRID.

ESTABLECIMIENTO

de maquinas para coser.

TODOS LOS SISTEMAS.



Venta á plazos y al contad

TECENDERIAS, NÚM. 35. PAMPLONA.

Unico almacen donde se encuentran todos los sistemas, los masperfetos, util y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido primeros los Premi en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de Paris de 1889.-FE MIN ARDANAZ.